



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC

11 Laurier St./ 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

### Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

### Issuing Office - Bureau de distribution

Clothing and Textiles Division / Division des  
vêtements et des textiles

11 Laurier St./ 11, rue Laurier

6A2, Place du Portage

Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> MARINE COMBI-STEAM SELF COOKING CTR	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8472-165637/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W8472-165637	<b>Date</b> 2016-06-29
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$PR-714-71047	
<b>File No. - N° de dossier</b> pr714.W8472-165637	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2016-07-07</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Sinka, William	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pr714
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 410-6806 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-5454
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W8472-165637/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W8472-165637

Amd. No. - N° de la modif.  
002  
File No. - N° du dossier  
pr714.W8472-165637

Buyer ID - Id de l'acheteur  
pr714  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

Amendment 002 to the Request for Proposal is raised to answer questions and make modifications.

All other terms and conditions of the solicitation remain the same.

A proposal already submitted may be amended prior to closing time by sending the amended correspondence to Bid Receiving, the envelope/fax bearing the proposal No. W8472-165637/A and the closing date of July 7th, 2016.

## **MODIFICATIONS**

### **Modification 1:**

#### TABLE OF CONTENTS PART 1 - GENERAL INFORMATION

##### **Delete:**

1.5 CANADIAN CONTENT

### **Modification 2:**

Part 1 Section 1.4 Trade Agreements

##### **Delete:**

The requirement is subject to the provisions of the Agreement on Internal Trade (AIT).

##### **Insert:**

The requirement is subject to the provisions of the North American Free Trade Agreement (NAFTA) and the Agreement on Internal Trade (AIT).

### **Modification 3:**

##### **Delete:**

Part 1 Section 1.5 Canadian Content

The requirement is subject to a preference for Canadian goods and/or services.

### **Modification 4:**

PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION  
Section 4.1 Evaluation Procedures

---

**Delete:**

- (c) The evaluation team will determine first if there are two or more bids with a valid Canadian Content certification. In that event, the evaluation process will be limited to the bids with the certification; otherwise, all bids will be evaluated. If some of the bids with a valid certification are declared non-responsive, or are withdrawn, and less than two responsive bids with a valid certification remain, the evaluation will continue among those bids with a valid certification. If all bids with a valid certification are subsequently declared non-responsive, or are withdrawn, then all the other bids received will be evaluated.

**Modification 5:**

PART 5 – CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION

**Delete:**

5.1.2.1 Canadian Content Certification

5.1.2.1.1 *SACC Manual* clause A3050T (2014/11/27) Canadian Content Definition

Canadian Content Certification

This procurement is conditionally limited to Canadian goods.

Subject to the evaluation procedures contained in the bid solicitation, bidders acknowledge that only bids with a certification that the good(s) offered are Canadian goods, as defined in clause A3050T, may be considered.

Failure to provide this certification completed with the bid will result in the good(s) offered being treated as non-Canadian goods.

The Bidder certifies that:

( ) the good(s) offered are Canadian goods as defined in paragraph 1 of clause A3050T.

Plant Location

Items will be manufactured at: \_\_\_\_\_

**QUESTIONS**

**Question 10:**

The RFP indicates that the cooking parameters as set out on page 21 3.8.1 will be performed at a time and location in Canada to be determined (p7 4.1.4.1). Will this be in the respective manufacturers test kitchen?

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W8472-165637/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W8472-165637

Amd. No. - N° de la modif.  
002  
File No. - N° du dossier  
pr714.W8472-165637

Buyer ID - Id de l'acheteur  
pr714  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

And will the tests be conducted in both unit sizes as indicated in the RFP for each class of ship?  
And would these units need to exhibit all options as specified in the RFP, (marine features, caged front, external probe, etc.)?

Will representatives of Canada be present for the testing at each manufacturer's location?  
And if not, what would constitute acceptable recording/documentation of the results to Canada?

**Answer 10:**

Yes the tests will be conducted in the manufacturers test kitchen or suppliers test kitchen depending on the situation. The test will be on only the larger of the units and would need to exhibit all functions as per RFP.

Yes representation from the Department of Defence will be present as per the annex with the documentation indicates, the Project Manager and Technical Authority at the very least will be present. No recording/documentation will be accepted in lieu of performance of evaluation.